



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

25 februari 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 21 februari 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 21 februari 2003 motsvarades minskningen på 326 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av en försäljning på 30 ton av en nationell centralbank i Eurosystemet. Avyttringen har skett i överensstämmelse med centralbankernas överenskommelse om guld av den 26 september 1999.

Samma vecka minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,4 miljarder EUR till 224,2 miljarder EUR som följd av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,9 miljarder EUR till 32,6 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,3 miljarder EUR till 341,6 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 7,6 miljarder EUR till 54,1 miljarder EUR.

Värderegleringskontona (post 11 på skuldsidan) minskade med 8 miljarder EUR på grund av årsskiftesjusteringar.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 7,7 miljarder EUR till 211,7 miljarder EUR. Onsdagen den 19 februari 2003 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 86 miljarder EUR och ersattes med en ny på 95 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 1,1 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljard EUR föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 2,4 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljard EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1 miljard EUR till 129 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 21 februari 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 21 februari 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 21 februari 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	130.314	-326	1 Utelöpande sedlar	341.561	-1.329
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.215	15	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	128.951	1.004
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	196.795	-1.827	2.2 Inlåningsfacilitet	2.441	2.382
	228.010	-1.812	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.686	355	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	0
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	6.230	540		131.392	3.386
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	61	0
	6.230	540	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	170.001	9.001	5.1 Offentliga sektorn	54.145	7.636
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.000	0	5.2 Övriga skulder	4.823	-6
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		58.968	7.630
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.421	-122
5.5 Utlåningsfacilitet	1.145	1.035	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.025	8
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	44	-1	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	216.190	10.035	8.1 Inlåning och övriga skulder	14.113	-1.082
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	250	-76	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	32.602	917		14.113	-1.082
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	44.355	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.339	0
9 Övriga tillgångar	109.171	-194	10 Övriga skulder	74.543	1.809
			11 Värderegleringskonton	82.840	-8
			12 Eget kapital	63.517	-853
Summa tillgångar	784.809	9.439	Summa skulder	784.809	9.439

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.